FORM PTO-1595

l=

Docket No. 45156/DBP/A400

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

Mail Stop Assignment - Recordation Services Director of the United States Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450

Post Office Box 7068 Pasadena, CA 91109-7068

Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof:

1. Name of conveying party(ies): M & M Laboratory Co., Ltd.	2. Name and address of receiving party(ies): Name: MBL Co., LTD.
Additional name(s) of conveying party(ies) attached: NO	Street Address: 6-10, Toranomon 2-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan
3. Name of conveyance:	
Assignment Merger Security Agreement X Change of Name X Other: Certified Copy of Commercial Register w/partial translation of the Commercial Register	
Execution Date: June 29, 2000	Additional name(s) & address(es) attached? NO
4. Application number(s) or patent number(s):	
If this document is being filed together with a new app is:	Dication, the execution date of the application
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s) 6,615,539
	litional numbers attached? NO
 Please return the recorded document and address all correspondence to: 	6. Total number of applications and patents involved 1
CHRISTIE, PARKER & HALE, LLP P.O. Box 7068 Pasadena, CA 91109-7068 Attention: D. Bruce Prout	 7. Total fee enclosed (37 CFR 3.41): \$ 8. X Any deficiency or overpayment of fees should be charged or credited to Deposit Account No. 03-1728, except for payment of issue fees required under 37 CFR § 1.18. Please show our docket number with any credit or
10. Explanatory letter is enclosed.	charge to our Deposit Account.
 Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing document. 	information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original
Date: July27, 2004 I hereby certify that this correspondence is being facel	By <u>DRW AUUT</u>
transmitted to the United States Patent and Trademark on(Date)	Coffice
Signatilie Prost	Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:
Typed or printed name of person signing Certificate	

700102135

PATENT REEL: 014901 FRAME: 0697

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Mariko Yonekura, of c/o A. AOKI, ISHIDA & ASSOCIATES, Toranomon 37 Mori Bldg., 5-1, Toranomon 3-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan, hereby certify that I am the translator of the documents attached and I state that the following is a true translation to the best of my knowledge and belief of partial translation of the Commercial Register of MBL Co., LTD.

Dated this 12th day of July, 2004.

.

signature of translator Mariko Yonekura

PATENT REEL: 014901 FRAME: 0698

Partial Translation of the Commercial Register

Name of the company:

M & M LABORATORY CO., LTD.

Change of the Company Name

MBL Co., LTD. Changed: June 27, 2000 Registered: June 29, 2000

Location of the Company:

275, Kumano,-Enzan-shi,-Yamanashi

Date of Establishment of the Company:

September 18, 1995

Change of the Location of the Company:

The company has moved to

6-10, Toranomon 2-chome, Minato-ku, Tokyo Changed: June 27, 2000 Registered: July 17, 2000

This is a certified copy of the closed Commercial Register.

July 9, 2004

Yamanashi Branch of Kofu Legal Affairs Bureau

Registrar, Niroshi Yamanashi

seal

PATENT REEL: 014901 FRAME: 0700

. . .



07/	27/2004	10:47	FAX	626	577 8	800			СНІ	RI ST	'IE I	PARK	ER	2								Ø	007	
		11 Statistics		: 				· _	······	ം പ നേഷം നേഷം		* .3									-			-
	<u>奏</u> 更年月日 登記年月日		平成 /0年12月11日変更	平成/0年13月14日電影	平成 12年 6月 27日 変更 平成 12年 6月 29日 結査	4 日	平成 年 月 日登記	平成 年 月 日変更	平成年月日登記	平成年月 19变页。	平成 年 月 日登記	平成 年 月 日変更	平成 年 月 日登記	平成 年 月 日変更	平成 年 月 日登記	平成年月日変更	平成 年 月 日登記	平成 年 月 日変更	平成 年 月 日登記	平成年月日		(9 月 18 日 登 (武)	
	資本の	<u>ቆደ6, 000, 000 </u>		金34,000,000円	金 5,500万尺				;		-										年月日		平成7年	
	発行済株式の総数 並びに種類及び数	発行済株式の総数 520鉄	船行清秋式 9 能数	480株	· 発行済株式の総数 1,100 林						-		-							会社成立の年月日	登記用紙を起こした事由及び年月	戡 圮		
0904-01- 3.2	士之研究所	平成 /2年 6月 27日 変更 平成 /2年 6月 29日 983	平成年月日変更	平成 年 月 日登記		平成年月日	平成 年 月 日登記	平成 年 月 日	平成 年 月 日登記	平成年月日	平成 年 月 日登記			平成 年 月 日変更	平成年月 日登記	0, 000H	更平成年月日登記	更平成年月日登記	-5-2 04	更平成/0年/2月/4日	平成年	更平成 年 月 日登記	更平成年月日登記	
		长 操武会社			- 解釋 - 1 - 2								当会社の公告は官報に掲載して行う			 	平成年月 日変更	平成 年 月 日変更		□ 平成/0年/2月 / 日変更	平成 年 月 日変更	#	平成 年 月 日変更	
	·····································	▲ メディカルルパイラボ			一本店 							公告をする方法	当会社の公告は官			額面株式1株の金額		 	発行する株式の総数	2080 2				商号 資本鐵 /
			`` ``		<u> </u>				•					, F	ŔΕΕ	EL:	01	 PA 490	TE 1 F	NT RA	M	 E: 0	「 「 702	L

